

509520 Rev. 2 - 09/20
Size 14,5x13,5x9cm

Universal Certification
NB 2163
Necip Fazil Bulvarı Keşap Sitesi E2
Blok No:4/84 Yukarı Dudullu Ümraniye
İSTANBUL / TURKEY



Imported by / Importiert von / Importado por / Importado por:
Gima S.p.A.
Via Marconi, 1 - 20060 Gessate (MI) Italy
gima@gimaitaly.com - export@gimaitaly.com
www.gimaitaly.com

300003



REF 20740
Model / Modèle / Modell
Modelo / Modelo
TF-9006
Tengtel Technology Co., Ltd.
Address: No. 11 Tongqiu Road,
Zhangpu Town, Kunshan City, Jiangsu Province
Made in China

Instructions - Instructions - Bedienungsanleitung Instrucciones - Instruções

Category: disposable, no air valve, ear wearing
Catégorie: jetable, sans soupape, avec élastique
Kategorie: zum Einmalgebrauch, ohne Ventil, mit elastischem Ohrband
Categoría: desechable, sin válvula, con elástico
Categoria: descartável, sem válvula, com elástico

Spec.: 20 pcs, average size / **Spéc.:** 20 pièces, taille moyenne
Spez.: 20 Stücke, Mittelgröße / **Espec.:** 20 piezas, tamaño mediano
Espec.: 20 unidades, tamanho médio

Material: non-woven fabric, Hot-Air Cotton, meltblown
Matériau: tissu non tissé, coton d'air chaud, tissu soufflé par fusion
Werkstoff: Vliesstoff, Heißluftbaumwolle, schmelzgeblasener Stoff
Material: tejido-no-tejido, algodón de aire caliente, tejido soplado fundido
Material: tecido não-tecido, algodão de ar quente, tecido fundido

LOT



Execution Standard / Normes d'exécution / Durchführungsstandards
Normas de ejecución / Normas de fabrico:
EN149:2001+A1:2009 FFP2 NR - UE 2016/425

Storage condition: avoid direct sunlight, humidity <80%, no corrosive gas, store in the clean room with good ventilation.

Conditions de stockage : conserver dans un endroit propre et ventilé, à l'abri de la lumière directe du soleil et des gaz corrosifs, humidité <80%.

Lagerungsbedingungen: Bewahren Sie die Maske an einem sauberen und belüfteten Ort, vor direkter Sonneneinstrahlung und vor korrosiven Gasen geschützt, Feuchtigkeit <80%.

Condiciones de conservación: conservar en un lugar limpio y ventilado, al abrigo de la luz solar directa y de los gases corrosivos, humedad <80%.

Condições de armazenamento: evitar luz solar direta, gases corrosivos e umidade <80%. Mantenha o produto em local limpo e arejado.

Effective

Particle Filtering Mask - Earloop

Masque filtrant contre les particules - Avec élastique

Partikelfiltermaske - Mit elastischem Ohrband

Mascarilla filtrante contra partículas - Con elástico

Máscara de filtragem de partículas - Com elástico

20 Pieces
Pièces
Stücke
Piezas
Peças



FFP2 NR

Matters needing attention and warnings

- Check the appearance before using, please do not use it when it is damaged or soiled.
- Do not wash, heat or disinfect the mask.
- Do not touch the inside layer of the mask when taking off to avoid pollution.
- Do not use when there is not enough oxygen or in poisonous gas.
- Change the mask when it has been damaged or has undesirable odor.
- Not suitable for: 1 Individuals with a compromised respiratory system, such as asthma or emphysema. 2 Elders or patients who cannot express their body condition or control their hands freely.

Warnings
1. Wearing the mask incorrectly will fail to achieve the protective effect.
2. Take off it when you feel sick or there is strong irritating odor.

Wearing instruction
Wear the mask according to the instructions below to achieve the best protective effect.



- Take out the mask, do not touch the inside layer.
- Unfold the mask and put it on your face.
- Adjust the strap on both sides of the mask to your ears.
- Adjust the nasal splint position.

Applications/restrictions: personal protective equipment for the effective protection of the respiratory tract of workers exposed to dusts, fumes, fogs and potential irritants of the throat and of the upper airways.

Regulation (EU) 2016/425

Risks: no protection against particles of radioactive substances, nor against airborne biological substances from risk group 3 and against enzymes.

The particle filtering mask is intended for use for a single work shift (NR).

Précautions et recommandations

- Examiner visuellement le masque avant son utilisation : éviter de l'utiliser s'il est endommagé ou souillé.
- Ne pas laver, chauffer ou désinfecter le masque.
- Lorsqu'on enlève le masque, ne pas toucher la couche interne afin d'éviter toute contamination.
- Ne pas utiliser le masque dans des endroits avec peu d'oxygène ou avec des gaz toxiques.
- Remplacer le masque s'il est abîmé ou s'il sent mauvais.
- Ne convient pas aux : 1 Individus avec système respiratoire affecté, par exemple, souffrant d'asthme ou emphysème. 2 Personnes âgées ou patients qui ne peuvent pas signaler leurs conditions physiques ou bouger librement leurs mains.

Recommandations
1. Si le masque n'est pas porté correctement, son effet de protection est compromis.
2. Enlever le masque au cas de malaise ou forte odeur irritante.
Instructions pour enlever le masque
Enlever le masque selon les instructions suivantes pour achever la protection maximale.



- Extraire le masque sans toucher la couche interne.
- Déplier le masque et le placer sur le visage.
- Passer les élastiques derrière les oreilles sur les deux côtés.
- Régler la position de la barrette nasale.

Applications/limitations: équipement de protection individuelle pour protéger efficacement les voies respiratoires des travailleurs exposés à poussières, fumées, brouillards et potentiels irritants de la gorge et des voies aériennes supérieures.

Règlement (UE) 2016/425

Risques : aucune protection contre les particules de substances radioactives, ni contre les agents biologiques aérotransportés du groupe de risque 3 et contre les enzymes.

Le masque filtrant contre les particules est utilisable pendant un seul quart de travail (NR).

Vorsichtsmaßnahmen und Warnungen

- Überprüfen Sie die Maske visuell vor Gebrauch: benutzen Sie sie nicht, falls sie beschädigt oder schmutzig scheint.
- Die Maske soll nicht gewaschen, erhitzt oder desinfiziert werden.
- Während Sie die Maske ausziehen, berühren Sie nicht die innere Lage, um Kontaminationen zu vermeiden.
- Verwenden Sie die Maske nicht in Umgebungen mit geringem Sauerstoffgehalt oder mit giftigen Gasen.
- Ersetzen Sie die Maske, falls sie beschädigt wird oder einen unangenehmen Geruch aufweist.
- Nicht geeignet für: 1 Menschen mit beschädigtem Atemsystem, zum Beispiel mit Asthma oder Emphysem. 2 Senioren oder Patienten, die nicht in der Lage sind, ihren physischen Zustand zu melden oder ihre Hände frei zu bewegen.

Warnungen
1. Falls die Maske nicht korrekt getragen wird, ist ihre Schutzwirkung beeinträchtigt.
2. Falls Sie sich krank fühlen oder falls die Maske stark und reizend riecht, ziehen Sie die Maske aus.

Anleitung zum Anziehen der Maske
Ziehen Sie die Maske nach folgenden Anleitungen an, um der höchstmögliche Schutz zu erzielen.



- Ziehen Sie die Maske heraus, ohne die innere Lage zu berühren.
- Entfalten Sie die Maske und platzieren Sie sie auf das Gesicht.
- Wickeln Sie die elastische Ohrbänder hinter die Ohren auf beiden Seiten.
- Passen Sie das Nasenstück auf der Nase an.

Anwendungen/Einschränkungen: Persönliche Schutzausrüstung zum wirksamen Schutz der Atemwege der Arbeiter, die Stäuben, Dämpfen, Nebeln und Stoffen mit potentieller Reizungswirkung auf den Rachen und die oberen Atemwege ausgesetzt sind.

Verordnung EU 2016/425

Risiken: kein Schutz entweder gegen radioaktive Partikel oder gegen luftgetragene Biostoffe der Risikogruppe 3 und gegen Enzyme.
Die Partikelfiltermaske kann für eine einzelne Arbeitsschicht (NR) benutzt werden.

Precauciones y advertencias

- Inspeccionar visualmente la mascarilla antes de utilizarla: no debe utilizarse si está dañada o sucia.
- No lavar, calentar o desinfectar la mascarilla.
- Al quitarse la mascarilla, no tocar la capa interna, para evitar contaminaciones.
- No utilizar en entornos con poco oxígeno o con gases tóxicos.
- Reemplazar la mascarilla si está dañada o si tiene un olor desagradable.
- No es apropiada para: 1 Individuos con sistema respiratorio comprometido, por ejemplo con asma o enfisema. 2 Ancianos o pacientes incapaces de comunicar su estado físico o mover libremente las manos.

Advertencias
1. Si la mascarilla se usa incorrectamente, su efecto protector se ve comprometido.
2. Quitarse la mascarilla en el caso de malestar o de fuerte olor irritante.

Instrucciones para ponerse la mascarilla
La mascarilla debe ponerse siguiendo las instrucciones siguientes para obtener la máxima protección.



- Extraer la mascarilla sin tocar la capa interna.
- Desplegar la mascarilla y colocarla en la cara.
- Passar los elásticos detrás de las orejas en ambos lados.
- Ajustar la pinza nasal a la nariz.

Aplicaciones/limitaciones: equipo de protección individual para defender eficazmente las vías respiratorias de los trabajadores expuestos a polvos, gases, nieblas y sustancias potencialmente irritantes para la garganta y las vías respiratorias superiores.

Reglamento (UE) 2016/425

Riesgos: ninguna protección contra las partículas de sustancias radiactivas, ni contra los agentes biológicos aerotransportados de clase de riesgo 3 y contra las enzimas.

La mascarilla filtrante contra partículas se destina para ser utilizada durante un solo turno de trabajo (NR).

Assuntos que requerem atenção e avisos

- Verifique a aparência antes de usar, não use quando estiver danificada ou suja.
- Não lave, aqueça ou desinfete a máscara.
- Ao retirar não toque na camada interior da máscara para evitar a poluição.
- Não use quando não houver oxigênio suficiente ou na presença de gás venenoso.
- Troque a máscara quando estiver danificada ou com odor indesejável.
- Não é adequada para: 1 - Indivíduos com um sistema respiratório debilitado, como asma ou enfisema. 2 - Idosos ou pacientes que não conseguem expressar o seu estado de saúde ou controlar as mãos livremente.

Avisos
1. Usando a máscara incorretamente não permitirá obter o efeito protetor.
2. Retire-a quando se sentir indisposto ou com um forte odor irritante.

Instruções de uso
Use a máscara de acordo com as instruções abaixo para obter o melhor efeito protetor.



- Retire a máscara, não toque na camada interior.
- Desdobre a máscara e coloque-a no seu rosto.
- Coloque as tiras elásticas atrás das orelhas.
- Ajuste a posição da tala nasal.

Aplicações / limitações: equipamentos de proteção individual eficazes na defesa do trato respiratório do trabalhador exposto a poeira, fumos, névoas e potenciais irritantes da garganta e vias aéreas superiores.

Regulamento da UE 2016/425

Riscos: sem proteção de partículas de substâncias radioativas, nem de substâncias biológicas transportadas pelo ar do grupo de risco 3 e enzimas.

A máscara de filtro de partículas pode ser usada para um único turno (NR).